

# J E L E N K Ö R.

56. szám

Pest szombat julius' 12dikén

1834.

**Foglalat:** Magyar- és Erdélyország (fő RR. ülései jul. 3käg; kinevezések; Beke Kristóf ur alapítványa; Különféle.) Ausztria. Anglia (Moreno, és d. Carlos; alsó- és felső-házi viták jun. 20 — 27käg.) Franciaország (Jelski gróf ellen a' lengyel kormány-biztosság hírleménye; követ-választások, Génoude ur nyilatkozása.) Belgium (Brouckere és Gandebien; asszony-csata; jutalomtétel) Németország (Pechmann terve; Schiller emléke 's a' t.) Schweiz (Hirzel szavai.) Portugália (cortes-követek száma; és újabb elegyes hírek.) Spanyolország (az északi hatalmak követei elhagyják Madridot; csatázások 's a' t.) Görögország (Kolokotroni és Koliopulo vállatása.) Olaszország. Hannovera. Törökország. Gabonaár. Pénzkelet.

## MAGYAR- és ERDÉLYORSZÁG.

Pozsony. Megállapítván a' fő RR. hogy a' kir. tábla polgári ügyekben első folyamodási bíróságul is megmaradjon, erre nézve a' neki tulajdonítandó perfajokban jobbadán az orsz. küldöttségi szerkesztés javaslatát fogadják el. Ugyan ezt a' bántáblára nézve is. — Jul. 3kán a' hétszemélyi tábla iránt azon, minden ítélőszékre kiterjesztett elvet fogadták el, hogy a' ki alsóbb ítélőszéknel bíró volt valamely perben, abban a' felsőbb ítélőszéknel ne bírószkodhassék; az innen eredhető híjánypótlás tekintetéből a' hétszemélyi tábla tagjai számát kettővel megszoríttatni határozván. Ezután átmentek a' szóbeli perekrül rendelkező 14ik törvényczikkre 's annak 1. 2. 's 3ik §szát elfogadják azon változtatással, hogy rendezett tanácsal még nem bíró községekben a' bíró két tanácsbelivel 12 ftig ítélhessen ugyan, de ezenfelül 60 ftig az uraság engelméből se. — A' RR. kerületileg a' végrendeletek tárgyazatit folytatók.

Kolosvárott a' junius 30kán és julius 1- és 2dikán tartott országos ülésekben, az eddigi országos gyűlésekrül vitetett jegyzőkönyv fölolvastatván, megállíttatott.

Ó cs. kir. Fölsége méltóztatott ns. Alsó-Fejér vmegye igazgató főbíráját Lázár Benedek grófot, ugyanazon ns. megye főispáni helytartóává kegyelmesen kinevezni.

Apost. Királyunk ó Fölsége a' m. kir. udv. Kancellariához jun. 15jérül becsátott legfensőbb határozata szerint zágrábi káanonok 's püspöki seminarium-igazgató Mihalicz Józsefet „s. Irenei de Syrmio“ czimzetes prépostsággal; jun. 20ki határozata szerint pedig rozsnjai székesegyházi órkáanonok Pogány Adalbertet „B. M. V. de Candelis vagy Shavnik“ apátsággal; iskoláskáanonok Marsvezky Andrást pedig „B. M. V. de Lucentia“ apátsággal méltóztatott kegyelmesen fölruházni.

A' magyar tudományos Akademia által e' napokban közre becsátott „Tudománytár“ 1ső kötetéből közöljük lelkesítő például e' hazafi szép tettet: Nagytiszt. Beke Kristóf a' veszprémi árvanevelő intézet igazgatója azon alkalommal, midőn 1833 apr. 11kén a' megyei küldöttségnek a' tudománybeli rendszeres munkálatra tett észrevételeit a' közgyűlés vizsgálná, a' nevelés ügyé-

ben, főkép a' köznépére nézve lelkes beszédet tartott, mely a' RRek közkívánságára sajtó alá is ment. Ez úttal a' nemeslelkű pap 's emberbarát egy iskolamester-készítő országos vagy megyei intézet hasznára 400 pengő frtot ajánlott alapítványul (1833 apr. 12kén költ) kötelezvény. szavai szerint a' köznép helyesb neveltetésének előmozdíthatására oly formán, hogy ha ezen intézet-felállítást az ország atyjai közakarattal pártolni kegyesek lesznek, ezen sommácska a' mesterkészítő országos intézet pénztárába folyjon; ha pedig ezen nagy 's édes reménytől el kellene esnünk, de a' javaslat megalapításával Veszprém nemeslelkű RRdei egy illy iskolamester-készítő intézet-felállításra saját megyéjük keblében nagylelkűek lesznek: az ajánlott pénz ezen megyei intézet javára 's csak egyedül erre, legyen ajánlva ugy, hogy mely napon a' kérdésbeli intézet-felállításhoz csak sikeres 's bizonyos remény tűnik is föl, azon naptól kezdve az intézet javára kamatoljon ezen töke, v. magpénz, 's mindenkor e' célra fordíttassék ezentuli gyümölcsözése is.

Különféle. Az ausztr. nemzeti banknak a' lefolyt jun. 30kán nyilvánított számadása szerint, váltó papiros pénzben a' mondott napon forgásban marad még mindössze 24,817,563 fr. — Mélt. Ghyecy Péter kir. tanácsnok 's a' nagyszombati kerületi tábla elnöke, néhai alnádor, elecskei jóságán, hová Nagyszombatbul csak egy nappal előbb érkezett, jul. 1sőjén gutaütésben meghalálozott. A' boldogultat, hátrahagyott derék fiai 's vérségén kívül, méltán sajnálhatja jeles érdemeiért a' Haza mint hű fiját 's méltóbban Nyitra, mint tagját 's egykoron nagyérdemű alispánját. — Mint Torontalvármegyébül hitelesen írják, ott az idei gabonatermést általjában középszerűnél jobbnak mondhatni. A' kukoricza szép reményt nyújt. Egy két eső: 's a' dohány és gyümölcs, valamint a' szőlő is, tetemes áldást nyer általa. A' búza árában hirtelen azért csökkent meg, mert a' vidéken az ugy nevezett háti németek, a' szép termés reményére tartalék gabonájokkal csoportosan tódultak a' becsesi révpárt felé. — Olvassunk már most ehez egymás, fölvidéki megyébül irt levelet ismét az ottani termés minőségéről: Egész Gümör sinyli még a' múlt évi nagy szárazság 's őszi áradások által szenved-

dett kárait, 's ime az idej időjárás sem látszik semmivel is jobbnak, mert rendkívüli rekkenő melegünk a' földet meghasadoztató, így tápláló nedv nélkül szénánk csak igen kevés termett, sok helyen mit se takaríthattak, legelőink kopáron vannak, szalmánk is csekély lesz, sarjunk 's tavaszink mostohaságát már előre látjuk, az erdei fák zöldelő élete lankad 's őszelgő sárgára fordult, káposztánk se biztat. — Jolsván 's vidékein emberi emlékezetet haladó idők óta minden tavasszal számosan szoktak megjelenni az alsó slávoniai vidékekről, 's ott legalább is három hónapot töltvén, a' vidék készítményit mint vászon, pakróczok, fésük, vasakat 's a' t. sok ezerért összevásárlani, 's ez által a' megye adófizető népe nagy részének keresetmódot nyújtván, a' megyei ipart, műszorgalmat 's kereskedést nem kis részben előmozdítani: azonban ez idén sajnosan kelle érzeni e' hasznos jövevények számos elmaradtát, csak igen kevés jelent meg 's azok is fejez vászonnál egyebet nem vásárlottak, 's e' vala fő oka, hogy a' jolsvaisz. János napj, különben nagy vásár, jelenleg igen szapora eladó mellett is ritka és silány volt. Különösen tapasztalni lehete az eddigleni sindely-kereskedés egyszerűre csökkentét; sok idegen, ki ide sindelyvásárlás miatt fáradt, hasztalan koptatá kocsikerekét, mert sindelyt árulva láthatni tünemény volt. — Bács-Bodrog t. e. vármegyében Bogojeva, Karavukova, Hodságh sőt Eszék körül is jun. 12ke éjjelén iszonyu fürgeteg uralkodott, jégzáporral vegyest, melly minden termést, még nádasokat is levert, az orkán 40 esztendős fákat döntögetett ki tövestül, házakat 's a' t. boptott; a' szőlőtökén még levél sem maradt. A' pusztítás másutt is, merre húzódott e' fürgeteg, iszonyu. — Most ujjolag az égések ismét több helyen nagy pusztítást tevének: Bolyok helységben (Borsodban a' sz. péteri járásban) maj. 30kán egy sövény meggyuladtától olly birtelen terjedt el a' tűz, hogy félóra alatt az ólakon 's egyéb gazdasági aprólékos épületeken kívül 73 ház 's 23 csűr égett porrá. Nevelé a' szerencsétlenséget az azon nap 's következett éjjel olly rendkívül uralkodott szél, hogy az üszköket magával földön sodorván e' miatt a' tüzet oltani lehetlenné lön, melly ha valamely udvarba bekapott, ott hamunál egyebet nem hagyott; még a' kútágások 's kertek kerítési is mind összeégték. A' károsultak segedelmire enyhítő adakozással siettek a' szomszéd helységi plebánusok és uraságok, valamint az egri fő káptalan, melly 75 pozs. m. életet 's 10 öl szalmát küldött egyes tagjainak külön adakozásin felül. — Székelyhídon jun. 6kán levés pillanat alatt 15 udvar 's köztük a' es. k. postahivatal épületei; Esztergomban pedig jun. 25kén 17 ház hamvadt el. — A' lipcei újság tudósítása után

Tharandban, nem messze Drezdától, jun. 19kén tartá legelső nagygyűlését a' szász mezeigazdák 's természetvizsgálók társasága, melly alkalommal élénk vitatásra kerülvén a' selyem-termesztés 's eperfa-tenyésztésnek Szászországba behozatala, e' tárgyban egy, Magyarországból érkezett vendég, Deresényi János ur, igen velős értesítést adott, az egész gyülekezet általános tetszése 's jóváhagyásával. A' selyem szabadon termesztésével az idén próbát tétetett della Porta grófné felső st. Veiti jószágán Ausztriában, 's az teljesen sikerült, ámbár a' vidék hegyes 's ehöz képest eső és zivataroknak van kitéve. A' beszött bogár-gombolyagok száma e' jószágon, többre megy 80 ezernél; a' szabad ég alatt termesztett selyem mennyiség e' számba még tudva nincs. Milly jövedelmesen pótolná ez ki a' többi termék hiányát nálunk, illy száraz esztendőben, mint az idej.

#### A U S Z T R I A.

Folyó év jun. Sán iszonyu égés károsította meg, vagy inkább tette tönkre Stranzendorf helység lakosít untermankartsbergi kerületben Schönborn uradalomban. E' nap mintegy délutáni három óraker ütött ki a' tűz, 's minden erőködés és összeható segély ellenére 59 ház, 33 csűr 's 33 pajta borult hamuba. Hijában sietett oda maga Hardegg gróf személyesen, hijában adta Scherer ur a' schönborni főhivatalnok (Oberamtman) a' legderekabb rendelkezéseket, a' dühös szél minden ügyeket semmivé tett. Minthogy vasárnap vala, mellyen a' marha már három óraker az ólakba szokott térni, ez majd egy lábíg oda veszett a' lakosság minden vagyonával. A' cseréppel fődött plebania 's az egyház csak nagy bajjal maradhatott meg, Kreitmayer Sebestyén majd 80 éves ősz, 's a' helységnek negyven év óta bírása, a' községtől és uraságtól közönségesen becsült férfi a' szó legszorosabb értelmében mindenét elveszté; lovai, szarvas marhája, sertései, juhái, és baromfija, valamennyi gyümölcsfái, 's még pinceszében hordóji is mind elégték. A' szolgák utolsó köntösig mindent elvesztettek, a' testökön valót kivéve, 's a' kik oda haza nem voltak, kevés pénzököt is. — A' kárt a' jegyzökönyv után 35,390 pengő fra és 30 kra teszik. —

#### A N G L I A.

A' Times 's egyéb londoni lapok igen kikélnek az angol kormány ellen, hogy d. Carlos kíséretében érkezett Moreno spanyol generálnak megengedi az angol földre lépést, 's felelésre nem vonná, noha ez Torijossal 's bajtársival egy Boyd nevű angolt lövetett agyon a' nélkül, hogy azt előbb törvényes nyomozás alá vetette volna. E' miatt a' Globe azzal mentegeti a' kormányt, hogy Moreno generált viselte végett, mellynél fogva Spanyol-

országban, mint helytartó, törvényes fölsége parancsát teljesíté, Angliában feleletre nem szoríthatja, a' vendégjus tiltván azt.

Igen szembe ötlött, hogy az alsóház június 20iki ülésében G. Murray Perth skott megyei parlamenttag a' dissenterek doctori lépcsőkre fölvételét tárgyzó indítvány ellen szavazott, noha választásakor azon bizonyítást adá, hogy mellette szavazand. A' politikai lapok ezt hallatlan 's eddig példátlan árulásnak bélyegzik. — O'Connell ur a' wexfordi választókhoz Irlandban jun. 18án levelet irt, mellyben élesen, sőt epésen kikelvén a' whigministerek ellen, arra inti és szólítja fel őket, hogy repealert (unio-ellenest) küldjenek követül. Irlandban az ingerlettség, melly onnan eredt, hogy Althorp l. a' kénytető törvényt (cesendbillt) megakarja ujíttatni, azon hirre, hogy az orangista párt Dublinban gyűlést fog tartani, még inkább öregbült. — A' Hampshire telegraph azt mondja don Carlosról, hogy a' tiszteleti öröknek megköszönte szolgálátjakat, 's elbocsátotta őket. Ugy látszott, hajóra ültekor semmi pénze sem volt, de Angliába érkezvén tetemes summákat kapott. Családja hitveséből, annak nénjéből, 's három fijaból áll, kik közül a' legidősb 16 éves. A' hg magányos élete igen példás, 's mint állítják, környezete őt igen szereti. Azt tartják London mellett akar letelepülni, 's ott várni be a' jó alkalmat, mellyel ismét hazájába térhet, mit nagy bizonyossággal hiszen. — A' király beszéde a' püspökökhöz, úgy mond az Examiner, mellyet a' toryk ő Fölsége érzeti nyilatkozásának állítanak az egyházi biztosság iránt, mint halljuk, három év óta, minden kir. születésnapon elmondattott.

A' felsőházban jun. 24én a' Llandafi püspök néhány kérelmet nyujtván be a' dissentereknek akademiái méltóságokhoz bocsáttatása ellen élénk vitára nyujtott alkalmat a' lordkancellár 's Wellington hg közt. A' püspök tudillik az egyetemek 's egyház közti összefüggést lényegesnek (essentialis) 's feloldhatlannak nézi, a' vallásoktatást pedig a' nevelés legfontosb részének; mi azonban elmellőztetnék, ha más egyházi tagokat is bocsáttatának az egyetemekbe, mint ez a' londoni egyetemen világosan előtűnik, hol még eddig a' vallásoktatásra semmi rendszert sem tudtak föltalálni. A' lordkancellár szükségesnek hitte megjegyezni, hogy egyetemenél, melly mindenki elfogadására van szánva, nem állíthatni fel határozott vallásoktatási rendszert. Azt kérdező azután a' szónok: valljon nincs e joguk a' dissentereknek egyetemet alapítani magok számára, 's mivel Oxfordba és Cambridgebe nem bocsáttatnak be, épen semmi egyetemök se legyen e tudományos műveltségökre? Erre Wellington hg megjegyzi, hogy

minden szokás ellen van, kérelmek átnyujtásakor vitába ereszkedni illy fontos tárgy fölött, 's hozzá adá, hogy azon hang, mellyen a' lordkancellár az oxfordi egyetemről, 's a' Kings-Collegeról emlékezett, őt még inkább csudálkozásra bírja. Fölindulva viszonzá a' lordkancellár, hogy a' ns herczeg őt egészen félre értette, 's hogy ugyanő Oxfordban a' Logikában nem sokat nyerhetett. További beszédében a' hg állítását ügyekezék megczáfolni 's megmutatni, hogy ő legnagyobb tisztelettel van az említett egyetemek iránt. Ugyane' nap az alsóházban Williams ezredes a' ház privilegiumai megsértése iránt tett panaszt, mivel a' Westminster apátságban tartott hangászati ünnep végett annyi katonaság vala szomszédjában föllálítva, hogy a' tagok a' házba alig juthatának. E' végett fölírást javaslott ő Fölségéhez, ez és hasonló történet miatti panasz-tételül. De minthogy Howick lord jelentése szerint, eziránt már nyomozás van rendelve, 's ezután gondos figyelem lesz az illyek elhárítására, indítványát visszavette.

A' felsőházban jun. 25kén fölírást javaslott a' lordkancellár ő Fölségéhez, hogy az angol büntető (criminal) törvények rendezett gyűjtésmódjai vizsgálatára kinevezett biztosság első tudósítását előterjesztse. — Megjegyzé, hogy soha biztossági kézből derekabb tudósítás nem került még. Szándéka, mihelyt előterjesztetik e' tudósítás, kinyomtatását javasolni, hogy a' törvénytudók a' jövő parlamentülésig illően általnézhessék azt. Jövő ülés kezdetén azután, mikor a' 2dik tudósítás is készen lesz, majd indítványt teend, mindketőnek különös vizsgáló biztossághoz utasíttatása végett. Azután azt kérdé a' Cumberlandi hg.: valljon Brougham lord a' lelkészek tiszthelyökrüli távollétét, 's a' jövedelemhalmozást illető két indítványát még ez ülés alatt kívánja e' előmozdítani? mert ha igen, akkor annak legalább addig kellene megtörténnie, míg a' püspökök Londonban vannak. Azt is ohajtaná a' hg. tudni: nem szándéka e záradékot javasolni a' lelkészek tiszthelyökrüli részintes távolléte miatt fenálló törvény enyhítésére. A' lordkancellár ez utólsóra nézve azt viszonzá, hogy igen is szándéka, 's talán már hétfőn fogja ő kir. magasságával e' záradék másolatát közölhetni. Most, ugymond, ha valamely lelkész két nap távol van, 's a' hét egyéb napjain tiszthelyén van is, 's következő héten ismét két napot tölt másutt, úgy tekintetnék az, mintha négy nap lett volna egymás után távol, 's ha az ember ezen elv szerint tovább menne, hamar oda juthatna, hogy a' lelkész a' törvényes 90. napot túlhágtá, melly esetben jövedelme 1/3 dat tartoznék bírságul fizetni, mi hasztalan szigorúság lenne a' lelkésztség ellen, a' mit örömet mellőzni ohajt, noha igen ellene

van a' tiszthelyekről való távollétnek. Az erre czélzó indítványt, mihelyt teheti, a' ház elibe hozandja. A' tiszthalmazási indítványra nézve majd igen egy: a' mostani ülés végén e, vagy a' jövő elején fordul az meg a' ház előtt. — Az alsó házban jun. 25én 's 27én helybeli érdekű tárgyak forgottak szóban. A' felső házban pedig jun. 27én azon panaszkodott a' lordkancellár, hogy őt a' Morning-Post (torylap) birói tekintetében igen durván sértegette, 's az e' tárgyi vita oly képet öltött, mintha a' ház privilegiumai sérelméről lett volna panasz. Maga Wellington hg., a' toryk feje sem rosálható e' lépést, 's elhatározatott, hogy a' lap nyomtatója a' ház korlátai elé idéztessék. — Napier adm. jun. 25kén érkezvén Lissabonból Portsmouthba, itt köz örömmel fogadtattott. Visszatérte okául azt mondják, hogy mivel Barringur (portsmouthi képviselő a' parlamentben) némi hivatali készülékvállalni, 's e' végett új választásnak kell majd történni; Napier adm. ohajtana jelöltül (candidatusul) föllépni a' portsmouthi képviselőségre. — D. Carlos kísérfői, a' Times szerint, Moreno generált Portsmouthban szóra sem méltaták, a' nép haragja pedig annyira nőtt, hogy Londonba volt kénytelen illanni, de nem tudni még hol lakik ott. Ugyanezen Moreno védirást bocsátott a' Courier kiadójához, mellyben az ellene tett vádakát megezföldni ügyekszik. Hogy emberi érzelmeiről bizonyosságot adjon, azt állítja, hogy Lacy gen. összeesküvésekor Cataloniában 87. személynek tartotta meg életét anélkül azonban, hogy mint tiszt, v. hadi törvényszéki tag, kötelességét sértette volna meg, 's ezáltal a' Cour. azon állítását ügyekszik megezföldni, mellyel Ferdinand király meghittjének vádolja őt. A' Courier mindezzel nincs kielégítve, hanem vádjait ismételve azon reményét fejezi ki, hogy valamelyik parlamenttag az ezen ügyet érdeklő papirosokat majd elő fogja kérni. Maga a' Standard (torylap) is azon van, hogy nyomozás rendeltessék ez iránt, minthogy ezen ügy minden angolt egyiránt érdekel, bármi párthoz szít is. E' lárma d. Carlost arra bírá, hogy minélelőbb induljon Londonba.

Az alsóházban jun. 28kán ODwyer ur indítványt tett Bayd angol kivégeztetése miatt Moreno spanyol general által. Palmerston lord viszonozá, hogy ezen ügyet a' korona ügyészeinek már előterjeszté, de azt hiszi, véleményök oda menend, hogy a' szerencsétlen Boyd kivégeztetése nem volt népjog-ellenes, mivel egy csoporttal vallemása szerint lázító szándékban szállott ki. Jelenté azután, az angol kormány, mennyire lehet, meg fog szólalni azon szigorúság végett, mellyel a' portugál kormány a' klastromok jószágait lefoglalá, 's azt enyhíteni ügyekkezend, minthogy e' bánásmód az alku egyik záradékával

nincs összhangzásban, mellyben általános bocsánat van kikötve. A' felsőház e' napi ülésében megjelent a' ház korlátai előtt a' Morning Post kiadója, az e' lapban a' l. kancellár ellen kijött czikkely végett, 's minthogy a' szerző nevét Peedlestone urat, megnevezé, ismét szabadon bocsátattott. Ez utóbbi pedig junius 30ra idézteték a' korlátok elé.

#### FRANCZIA ORSZÁG.

A' Journal des Débats közli a' lengyel kormány biztosság által jun. 10kén kibocsátott hírleményt, melly óvakodásra inti a' kereskedői közönséget, nehogy Jelski gróffal a' lengyel bank egykori elnökével, ki most Párisban saját jelneve (firma) 's társáé alatt nyitja kereskedést, 's lengyel kereskedőházakkal keres szövetekezést, kapcsolathá lépjen.

Midőn a' párisi választók előtt Thiers és Salverte uu. egy mással szemközt politikai hitvallásukat fejték, Thiers urtól többek közt azt is kérdezek: mi véleményben van az örökös pairségről, mellyet mind a' nemzet, mind a' többség félrevertett. Thiers ur nem tagadá, hogy ő az örököség mellett van, de a' kérdést már elintézettnek nyilatkoztatá, minthogy a' chartának egyik cikkelye az, 's a' kormány soha sem fog példát charta megtámadásra adni, melly iránt mindenki mély tisztelettel tartozik, a' király és ministerek ugy, mint az alattvalók, v. jobbágyok. Itt köz morgás szakasztá félben, 's minden oldalról ellenmondottak a' választók azon kiáltozás közt: mi nem vagyunk jobbágyok, hanem polgárok! Thiers ur erre kifejezését visszahuzván azt függeszté szavaihoz: „Igen is valamennyi francia polgár, mire „derekasan!“ következett. — Lyonban nemrég három vasas, a' 7d, ezredből, kik az ottani zendülés alatt magányos házból 2000 frankot 's egyéb drágaságokat loptak el, a' hadi törvényszék által egy évi fogságra íteltetett, mint legalsóbb lepesőjére a' büntörvény 401ik cikkelye által tolvajság ellen szabott büntetésnek. Ez ítéleten itt igen fölindultak, mert azon hiedelemben van mindenki, hogy a' katonai bélyegnél fogyást, azon környületek közt, mellyekben a' nyilvános rend fontartása katonákra volt bizva, a' büntetés nem legalsóbb, hanem legfőbb fokát érdemlették volna. Marseilleben Berryer, Laboulie (nagy eszű fiatal ügyvéd) 's Reynard uu. választattak el követül. A' két első a' cario-republicanus párt jelöltje, Reynard ur pedig a' ministeriumé volt. — Egy párisi levelező a' fr. választásokról így elmélkedik: „A' választásokban a' kormány győzött, mi ismét Lajos-Fülöp finom tapintatának bizonyossága, ki ministeriuma ellen illy sokáig szenvedé a' kamarákat, mellyeket ha előbb fölsozlatott volna: ismét csak azon tagokat

nyerte volna vissza; holott most az oppositio tagjai száma megesökkent. De más kérdés az: biztosítja-e a királyszekeket e választási győzelem több évre's tartósak lesznek-e következesei? rendületlen meg van-e ezentúl alapítva Lajos-Fülöp dynastiája? — A' király politikai talentumának valódi terjedelme, ha nagyszerű's messzelátó-e, most fog majd bebizonyulni. A' mi eddig történt, azt minden kétség kívül okos családfő gondoskodásának tulajdoníthatni, ki ha nem egy hónapról másokra, egy évről él a' másokra. Ugy tartom mi a' francia újabb történet újabb's igen elhatározó korszakába léptünk, Lafayette elhunytával lett világos előttem's ott is kezdődik az. Azonban Lajos-Fülöp még mindig ugyanazon nagy dilemmában szorong: előmozdítsa-e őszintén az intézvények (institutiók) ígért fejlődését, 's azon tetemest, mi az igazgatásban még önkényes eddiglen? el-mellőzze-e, mit eddig olly ügyesen lehetett a' magas költségekre, monopoliumokra, hivatal-halmozásokra, annyi tisztviselő-letételre's a' t. róni? vagy a' visszahatásban haladásra vagy legalább megállapodásra bírja-e az engedékeny követházat? Annyi bizonyos, hogy az igen megtizedelt oppositio, melly az új kamarában a' király ellen lépend föl, idővel neki veszélyesb lehet, mint ama' számos volt. — Nagy tanúságot nyújthat erre a' restauratio parlamentaris története. A' restauratio leg-gonoszabb idejében csak 17 tagot számlált az oppositio. — Azon cselek, ugymond egy párisi levél, mellyekkel a' ministerium különösen Thiers ur megválasztásában élt, olly környülmény, melly már előre is képes elnépszerűsíteni (depopulariser) a' többséget. — De Párison túl a' kormány nem volt mindenütt olly győztes mint Párisban. A' vidékről nem csak Bignon, Odilon-Barrot, 's Lafitte uu., hanem Dupont de l'Eure, 's Lafayette György uu. is jöni fognak mint említők. A' republicanusok azonban távol sem lesznek olly számo-san, mint a' mult ülésben. A' Journal de Paris így osztja föl a' jövő kamara szózatit: 459 tagból már 448 van megválasztva. Az előbbi többség mintegy 250, az oppositio 150 szózatot számlált, 50 kétes vagy ingadozó vala. Most ellenben a' többségre 320at, az oppositiora 90et, 's 50 kétes szózatot számíthatni, 's így 250, 60 és 150 számok helyett ahokképest mostan 220at, 50et és 90et tehetni. Ezek között a' legitimisták, vagy kiket úgy neveznek, mintegy 15 lehetnek, 's az oppositiohoz vannak véve.

A' provinsi választáskor bizonyos Génoude urra kerülvén a' szavazási sor, azon nyilatkozással állott föl, hogy ő Lajos-Fülöp iránt semmi hódolási kötelességet sem ismér el; ha azon értelem iránt mellyben ő veszi az esküt, nincs ellenvetés, kész

azt letenni; de a' mellett egyszersmind ellenmond a' választói törvénynek, melly nyolcz millió francziát foszt meg politikai jusától. Az ideigleni elnök viszonzá: a' statustanács rendeleténél fogva semmi szavazást sem fogadhatni el eskü-magyarazzal; a' kormány részéről jött utasítások tiltják kérdezni eziránt a' gyülekezet egyéb tisztviselőit. Génoude ur tehát erre azon nyilatkozással távozott el, hogy illy körülményekben nem szavazhat.

A' Moniteur szint azon idomban adja elő a' szózatokat, mint a' Journal de Paris. Hozzá füg-geszti azután, hogy ezen fölszámítás csak közeli-tő, 's azt változhatlannak nem állíthatni. Annyi bizonyos, hogy a' többség tetemesen öregbült. Ez azonban nem fog arra nyujtani alkalmat, mit a' kormány ellenségei olly örömetst hisznek, hogy az-zal a' kormány visszaéljen, mert tudja, hogy vissza-ézással e' többséget elvesztené. Sőt inkább mér-sékléssel's bölcseséggel fogja ezt használni a' rend és szabadság érdekében, mellyek elválhatlanok. A' kormány jól tudja, hogy csak ezen föl-tételek alatt tarthatja meg azon szózatokat, mel-lyekre szüksége van. — Mint mondják, Joinville kir. hg. aug. elején Brestbe menend, ott a' ten-geri ügy növendékei próbáját letenni. — E' pró-ba után Lorientba menend, hogy Sirene 50 ál-gyus fregátra szálljon. — A' Sirene rövid gya-korlási hajózást teend a' canári szigetek's az Azo-rok felé. Mondják azt is, hogy a' király, fíját a' jövő tavaszon a' brazíliai's antillei francia két állomásra szandékozik küldeni. — Voirol general Algierből jun. 13ról (a' Moniteurben jun. 29én) igen kielégítő tudósítást adott a' gyarmat állapot-járól. A' gyapju-kereskedés ismét elkezdődött. A' sikon kíséret nélkül lehetne járnai. A' kórházakbeli katonaság száma csak fél annyi számu a' tavalyi-hoz képest ugyanezen időrül.

#### BELGIUM.

A' belga képviselőház újabb időkbén ismeretes-sé lett két követe Brouckère és Gendebien igen különös véletlenségből ugyanazon nap, szinteazon órában (jun. 21. estve) az egyik szekerezésben, másik lovaglásban sérült meg veszélyesen, de reménylik mind a' kettőnek életben maradását. Az első (Brouckère) tilburyját (két kerekű csezáját) az elvadult ló zúzván össze, sérült meg; a' másikat pedig a' ló vetette le. — Gentben két csoport porásszony, számra mintegy 150nen, iszonyu harcra kelt egymás ellen, mellyben számos fejkötő, fül és konty összeroncsolva tépve repült szer-te szélyvel. Czivódásuk oka volt, hogy egyik fél a' másikat magasb munkabér-csikarást czélzó egyesü-letre akarta bírni.

A' ministeri Indépendant jun. 24ről megjegy-zli, hogy Berlinben's Bécsben csakugyan azon vol-

tak, hogy a' belga ügyet illető alku ismét vétessék föl, 's a' luxemburgi kérdés előlegesen külön választassék; de mivel a' luxemburgi kérdés a' limburgival szoros kapcsolatban áll, 's egyiknek elhatalasztatása a' másikat vonná maga után, a' belga kormány ezen elkülönítésre nem állott, 's vonatkozásában Anglia 's Franciaország pártját fogta. — A' Moniteur Rogier mint belminister felszólítását közli, Belgium költői 's művészeihez, hogy Belgium függetlensége 4dik év-ünnepe dicsősítésére egy költeményt 's egy karéneket készítsenek. A' költemény tárgya a' nemzeti függetlenség legyen. Irhatni francia vagy flamandi nyelven, de kevesebb 100 's több 200 versnél nem lehet. Csak benszülöttek 's olly idegenek, kik 10 év óta lakják Belgiumot, versenyezhetnek a' jutalomért, melly kettős: az első 600 frankot érő arany emlékpénz, a' másik 300 fr. becsü.

#### NÉMETORSZÁG.

A' bajor követház jun. 28kán bevégezvén minden dolgait, Schrenck báró rövid beszéddel rekeszté be az üléseket, hol különösen azon örvendett, hogy a' királyi ház költségeit olly készséggel ajánlotta meg a' kamara, 's a' vitákban nyugalmat, józanságot 's méltóságot bizonyított. — Sachsen-Meiningen hercegség országgyűlése, úgy mond egy német hírlap, már husvét óta együtt van, de senki sem tudja, min tanakszik. — Wiebeking titkos tanácsos nem rég röpkeírást adott ki, mellyben Pechmann báró (a' Dunát Majna folyó által Rajnával összekötő csatorna szerzője) ellen hevesen kikel, 's arra ajánlkozik, hogy kész kilencz állítványra 1000, 500, 300, 's a' t. forintot valamely pézváltónál lefizetni, ha ezen 9, csatorna-vonást illető czikkely helyesnek, 's általjában a' csatorna-építés Pechmann terve szerint, mellyet a' kormány már elfogadott, létesíthetőnek bizonyittatik be. — A' Schiller-egyesület választottsága (a' Morgenblatt jun. 20ki számában) ismét segedelmet, 's már hanyadszor! kér a' nagy költőnek emelendő emlékre. Az emlék, óriási szobrát fogná a' költőnek ülve képezni, feje Danecker szerint, a' vázlat 's minta kivitele Thorwaldsentól. A' segedelemre felszólítás közönségesen a' német-ség minden osztályihoz van irányozva, különösen pedig Németország játékszinei 's művészeihez, úgy szinte „Schiller Albuma“ (emlékkönyve) alapítására a' német asszonyokhoz, kiknek a' halhatatlan olly gyakran emelt dalaiban emléket. Bár sükere legyen a' felszólításnak!

#### SCHWEIZ.

Hirzel ur polgármester beszédében, mellyel a' zürichi nagy tanácsot a' biztosság többsége javaslatára ohajtotta birni, következő, Schweizban ritkán hallható helyek jönnek elő: „Beunücket a'

sajtó, 's más magas szózatok kábitottak el. Ha mi nem birunk v. birni nem akarunk a' szökevényekkel, a' külföld kénytelen lesz magát védelmezni ellenünk. 'S erre joguk van. Az urak csak nem akarnak rejteket csinálni Schweizból, honnan a' szomszédokra annál biztosabban löhetni. Az uraknak a' sajtóra jobban kell vigyázniok. Az alkotmány tiltja a' censurát; de tiltja egyszersmind a' sajtó visszaéléseit. 'S ha látjuk, hogy a' főnálló törvények e' visszaéléseket meg nem büntethetik eléggé, el kell magokat az uraknak azok megmáintására szánniok. — Mi adtunk gyanura okot. 'S gyanunkat nem azok gerjeszték e' mesterségesen (ármányosan), kik a' menekvésjoggal, és sajtóval visszaéltek —

#### P O R T U G Á L I A.

A' hadiministernek Evorából jul. 1sőjéről költ hivatalos tudósítása szerint, e' napon a' migueli katonák már valamennyin le valának fegyverezve; valamint a' spanyolok is, kiknek száma, a' 138 tiszttel együtt, mindössze 670.—25 álgyu találtattott a' várban, 1300 ló és 288 öszvér. Valamennyire csöndesülni kezd a' nép bosszujá a' hazatérő migueliek ellen; Lissabonban eddig hatra megy számuk a' közülök megöletteknek, 's köztük kettő szerzetesnek találtattott; Lourenzo gróf kocsija, mellyen a' városba jött, izre porrá törtetett, lakása pedig Belemen fölgujtatott. D. Izabella k. hgasszony elég diszesen fogadtattott; d. Pedro, ministerei 's az egész hadvezéri test a' kikötőig mentek elibe, 's onnan lakásaig a' Bemfica palotáig kísérek. A' hgasszony kiszálltakor szív-elfogó érzékenyüléssel borult Pedro karjai közzé, kit 13 év óta nem látott. — D. Miguellel 24 pair ment az országbul ki 's köztük Cadaval és Lafaens hgek is. A' már említett eseten kívül, hogy Miguel, midőn Sinesben megjelent, egy ember gyilkoló szándékkal rohaná meg, említik még későbbi ujságok, hogy a' nép, melly egyébiránt valaha Miguelnek egyik leghivebb városi népe volt, gyakran harsogá e' szavakat: „éljen a' constitutio! halál a' zsarnokra!“ végre pedig midőn az infans hajóra lépett, ezer meg ezer ködarab röpült a' népcsoport kezeibül utána. — D. Carlos hajóra szálltánál, mellynél gen. Rodil, és Tejeironak mint spanyol részről tanubiztosoknak jelen kell vala lenniök, az infans gyöngéd érzete kiméltetésébül, említett biztos urak kéz alatt kérettek meg: ne jelennének meg formaruhájokban, hanem csak amugy a' nép közt elvegyülve, mit ök teljesítettek is. — A' közelgő portugál cortesgyűlésre, aug. 3kán már valamennyi követnek meg kell választva lennie; általánoson minden 25,000 fő népségre egy képviselő esik, 's így az országbul mindössze 133 küldött gyülhet össze következő arányban: Minho tartomány, fővárosa Braga,

küld 16 követet; Duoro, fővárosa Porto küld 27-et; Tras-os-Montes, fővárosa Villareal 12-öt; felső Beira, fővárosa Viseu 14-et; alsó Beira, fővárosa Castellobranco 14-et, Estremadura, fővárosa Lissabon 20-at; Alemtejo, fővárosa Evora 9-et; Algarbia, fővárosa Faro 9-et; Azorok első osztálya, fővárosa Ponte Delgado 3-at; 2dik osztálya, fővárosa Angra 5-öt; 's végre Madeira, fővárosa Funchal 4-et. E' választási mennyiség után, könnyü kivetni Portugália összes népsége számát körül belül mintegy 3,325,000 lélekre; hozzá nem tudván az ázsiai 's afrikai gyarmatokat, melyekre a' küldendő követek száma következőn vettettek ki: Zöldfoki szigetek, Bissan és Cacheu küldenek két-öt; Angola királyság Benguelával együtt egyet; sz. Tamás és Principe szigetek egyet; Goa statusai 3-mat, Macao, Timor és Sula gyarmatok egyet. Ki követté választatik, hivatalát el kell fogadnia, hacsak kimerítő bizonyosságai nincsenek, hogy annak viselésére teljességgel alkalmatlan. Hogy valaki elválasztathassék, elég ha 200 milreis (valamivel 300 tallérról több) eszt. jövedelme van, 's ha mingyárt távol van is azon helytől, hol követté választatott, ülését a' kamarában mindenkor szabadon foglalhatja el. Mint látszik, a' választások nagyobb részint a' fenálló kormány részére fognak kiütni; Terceira hg. Angliába utazott, hogy jelenléte a' választások alkalmakor, a' kormánynál gyanut ne támasszon.

#### SPANYOLORSZÁG.

Gróf Torrenónak olly régtől rebesgetett minsterium-vállalása, mint jun. 29-kéről költ párisi levelek írják, valahára teljesült; ő a' finantz-minsteriumot viendi Imaz helyett; a' királyné egy uttal 86 országos procert nevezte ki 's köztük Imazt is, a' corteszi felső kamarába. Kormányrendeletnél fogvást a' gyorskocsik járása Madritból Sevilleig egy időre fölfüggesztetett a' cholera terjedése miatt, melly már Xeres és Carmonában is dühöng; Manzanaresbe orvosok küldettek a' nyavalyának ottani állapotját kitudni, Madridejosban is mutatkozik e' járványmirigy. — Az Indicateur de Bordeaux két újabb ütközetet jelent a' carlosiak 's királynéiak közt: egyike jun. 16-kán történt Erice mellett Pamplona körül, mellyben a' királynéiak részéről 5000 vön részt a' biscayai és alayai insurgensek hat osztályi ellen; ezek közül hosszú esatázás után kettő a' esatahelyen maradt, a' többi szaladással menekedett meg. Másik ütközetet Quesada nyéré, 's mint hallik az ellenség vesztesége ezernél többre megy. Zumalacarreguy Navarrában gyanúba esett saját felei előtt, 's meggyilkoltatására már másod ízben tétetett kísértés; a' gyanu alapja onnan származék, hogy hír szerint a' vezér pénze- ket küldözget Angliába, mellyek után nem sokára

titkon maga is menni fogna, 's az ügyet, melly miatt a' népet föllármázta, végképen abban hagyni. — Gen. Rodil seregeinek táborszemei Madritba megérkeztek. Martinez de la Rosát Lajos-Filep a' becsületrend nagykeresztjével, d. Pedro pedig Krisztusrenddel tisztelék meg. Az orosz követ Outril ur, példáját követvén az ausztriai követ gróf Brunetti, és porosz minister Liebermann uraknak, Madritból elköltözött.

#### GÖRÖGORSZÁG.

Kolokotroni 's Koliopulo vallatása jun. 12-én kezdődött. A' kormány tanujinak kihallgatatása 12 napig tartott, 's mint hallani, a' vádlottak ellen nem sokat bizonyítottak. Úgy tartják, a' vádlottak tanuji vallatása is el fog szintannyi ideig tartani, mivel számuk 100-at halad meg. Koliopulót az ügy folyama inkább érdekli, mint Kolokotronit, ki azzal keveset látszik gondolni. A' vádlottak kihallgatása, minthogy a' törvénykezés Napoleon codexe szerint foly, nyilvánosan történik egy nagy, karzatos teremben, hol öt bíró ül egymás mellett, a' középső mint elnök magasb karszéken. A' bírók halfelén a' nyilvános vádló áll, jobbfelén a' vádlottak védjeikkel, a' terem többi részét 's a' karzatot nézők 's hallgatók töltik be. Kolokotroni, az atya, igen szép 's jeles külsejű férfi. A' viták görög nyelven folynak. Következő a' vallatás menete: Az elnök az ülést beszéddel nyitá meg, mellyben a' védőknek mérséklést, a' nézőknek hallgatást 's esöndes viseletet ajánlott. A' közönséges előkérdések után fölolvastá a' törvényírnek a' vádat, melly alatt a' vádlottak mind végig földre szegték szemeiket. Az elnök ezután Kolokotronin kezdé a' vallatást, ki következőleg nyilatkozék: „Én 1770ben april 30-án Limpovisiban Gortyna tartományban születtem. Tavaly juliusban Tripolizzában voltam, honnan az oda 7 mérföldnyi távolságu St. Monime klastromba mentem. Ezen idő alatt jött Roma gróf is Tripolizzába, 's én egy vagy kétszer ebédeltem is vele; politikai ügyekről vele nem szölköttem; ő nekem a' naupliai nyugtalanságokról beszélt ugyan, de én a' dologról semmi további kérdést sem támasztottam, 's hogy magamra gyanut ne vonjak, szántsándékkal mentem az említett klastromba. Semmit sem tudok ama' bizonyos külső hatalomhoz intézett irományról. Az utonállékkal v. zsványokkal soha kapcsolatban nem állottam, sőt inkább mindig üldözök voltam. Nesselrode gróftól egy levelet kaptam, mellyben ő nekem magányos ügyben irt levelemre válaszol; tudnillik én neki Ricord urat ajánlottam, kinek Görögország iránt jeles érdemei vannak. Oka Nesselrode grófhoz irtomnak az volt, mert Ricord admiraltól én az orosz tengeri sereg valamennyi kapitányaihoz ajánló levelet nyertem. Nem

emlékezem többé e' levél tartalmára, de a' minister válasza talán kifejté értelmét, minthogy arra szólít föl, hogy atyáim székéhez és vallásához hű maradjak." Ezután az elnök Koliopulót kérdezte, ki így válaszolt: „Palumpában Caryteneben egy faluban születvén, életem 50 évü, hazámat mint katona szolgáltam. 1833. april. 17kén hagytam el Naupliát; hogy szülőföldemet meglátogassam 's öcsém menyekzójén lehessen jelen. Leondariban voltam, midön a' bajor koronahg. e' várost meglátogató. Öcsém menyekzójén láttam Kondurinitzio rablót, kit előbb Capodistria János elnök parancsára üldöztem. Ő azon üldözések felől panaszkodott, mellyeknek ki vala téve. Én erre azt válaszoltam: ne féljen, mert a' köz becsánatban ő is értve van. Midön Palumpát elhagyta, egy lovat ajándékozott nekem. Argosban ismérkedtem meg Roma gróffal, ki azt mondá, hogy Naupliában valami komoly készül, 's tartanám ezt szemmel; én azonban ez értekezést tovább folytatni nem akarám, 's a' beszéd fonalát másra fordítottam. Naupliába visszatértemkor Heideck generálhoz mentem tudósítani őt arról, a' mit hallottam, 's rendszabásit a' szerint tanácslám tenni." Heideck gen. választ a' vádolt semmikép sem akará közleni, azt vélvén: a' general maga is megmondhatná mit válaszolt. Ismételve kérdeztetvén, mikor ment Heideck generálhoz, viszonzá: „Nem emlékezem többé szorosán, Franz ur kormányzási (régence) titoknok elfogatása előtt, vagy után volt e." Jelenté továbbá, hogy a' zsványokkal közlekedésben nem volt, 's hogy az idegen hatalomhoz követelt írásról semmit sem tudott, 's ártatlansága említésével zárá beszédét.

#### O L A S Z O R S Z Á G.

Szicília királya 's királynéja jun. 8án indult el gözhajón Nápolyból, 's másnap Palermóba kivánt épségben érkezett. — A' Gazetta di Firenze bizonyos barátsági 's kereskedési alkut tesz közzé, melly a' toscanai nagyhg. 's a' Nagyur közt kötött. Az alku 21 cikkelyből áll, 's az előbbi, e' két ország lakosai kölcsönös kereskedését szabályozó, egyességet ujtja meg, e' fölött engedelmet ad a' toscanai kalmár-hajóknak a' dardanellákon befutásra, 's biztosítja a' szabad hajózást a' Bosporuson 's fekete tengeren. — A' Gazetta di Genova jelentí, hogy jun. 25. Stag angol fregát tisztelkedő lövései közt szálla ki d. Miguel partra, 's azonnal a' szentegyházba ment szerencsés utaz-

A' gabona pesti piaci ára július 11kén 1834:

sz. m. válgar	legjobb	közép	csékély	sz. m. válgar	legjobb	közép	csékély
Tisztabuza	126 $\frac{3}{4}$	113 $\frac{1}{2}$	106 $\frac{3}{4}$	Zab	73 $\frac{1}{2}$	70	66 $\frac{3}{4}$
Kétszeres	100	96 $\frac{3}{4}$	93 $\frac{1}{2}$	Köles	—	—	—
Rozs	86 $\frac{3}{4}$	83 $\frac{1}{2}$	80	Köleskása	—	—	—
Arpa	90	86 $\frac{3}{4}$	80	Kukoricza	93 $\frac{1}{2}$	90	86 $\frac{3}{4}$

taért hálát adni. Szállása Albergo di Londra. Vasárnap estve kíséretestül a' Carlo Felice nevü színházban daljátékon volt jelen. Ugyan oda (Genevában) érkezett a' luccai hg. is 's d. Miguel meglátogatta mingyárt. — Caribaldi és Mascarelli két szardíniai kalmár hajókapitány, 's Caorsi nevü genuai lakos, mivel a' január 's februárban fölfedezett, kormány megbuktatásra és sereg-elésábitásra czélzó összeküvésben részt vettek, a' genuai hadi törvény-szék által halálra íteltettek.

#### H A N N O V E R A.

Az országgyűlés utóbbi napokban majd kizárólag a' lovasság lakhelyéről tanácskozott. A' lovasság szállása terhét eddig mindenik tartomány külön egyenetlen elvek szerint viselte. A' királyság régibb tartományiban e' teher csak egyes telkeken fekütt. Minthogy azonban az alap-törvény e' terhet is a' közterhek közé számolja, annak ezental az ország minden lakosai közt egyenlően föl is kell osztatni. Azonban meg nem egyezhettek azon: vajjon az ország és katonaság érdeke kívánja e, hogy a' lovasság a' falukon feküdjék, vagy talán tanácsosabb lenne általános laktanyázást (Kaser-nirung) hozni divatba? A' kormány azt javasla, hogy a' lovasság-tartási teher köz pénztárból pótolassék, mit a' kamara ideigleni rendszabályul elfogadott, azt tevén hozzá, hogy a' pusztá szállásért is pótlás járjon, mivel nem tudni: a' szállásadást kívánják e általjában, vagy az ország érdekében van e, míg az önáll, illő kárpótlást adni érlette. A' kormány általános laktanyázást semmikép sem ohajt, nem is ohajthat, minthogy nincs elég pénze azt már 1837ben létesíteni, mint a' kamara kívánta volna. —

#### TÖRÖKORSZÁG.

Trapezunti hírek maj. 9ról Anglia 's a' persa schah között egy kereskedési alkut említenek, mellynek szintazon alapja van, mint az oroszsal kötöttnek. Egy stambuli levél, a' Timesban elkerülhetlennek állítja Aegyptus összeütkezését a' portával. Mehemed Alinak a' szultánhoz intézett levelére a' diván azt felelé: hogy a' porta a' két évi maradék-adót illető követlésével, mellyel Aegyptus a' császári kincstárnak tartozik, soha föl nem hagy, 's abban sem fog megegyezni, hogy Ibrahim basa Orfa és Rana kerületeket megrakva tartsa, mellyeket elfoglalt, noha nem Szíriához, hanem Diarbekir basamegyéhez tartoznak. A' szultán tehát e' két helyről minélelőbbi eltakarodást, 's minden hátralevő adó-lefizetést sürget.

#### P é n z k e l e t:

Bécs július 9dikén középár pengő pénzben			
Status 5 pC. kötel.	99 $\frac{5}{8}$	1834 <sup>ki</sup> statusköles.	568
„ 4 pC.	90 $\frac{1}{2}$	Kam. 2 $\frac{1}{2}$ pC. kötel.	—
„ 1820 <sup>ki</sup> köles.	—	Bankrészvény	1259
„ 1821 <sup>ki</sup> „	138 $\frac{1}{2}$	Cs. arany pCt. agio	—

Szerkezteti Helme c z y. Nyomatja Landerer.